

CIRCOSCRIZIONE 7 ^
Aurora - Vanchiglia - Sassi
- Madonna del Pilone



CITTA' DI TORINO

DELCI7 56 / 2024

25/11/2024

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 7 ^ - Aurora - Vanchiglia - Sassi -
Madonna del Pilone**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre al Presidente DERI Gian Luca, le Consigliere ed i Consiglieri:

ALESSI Patrizia Maria	GIANOTTO Maria Claudia	PIRAS Giuseppe
AUSILIO Ernesto	GIARDINA Giorgio	RAZZETTI Sara
BRASCHI Massimo	GIOVANNINI Domenico	RODIA Daniela
CABBIA Maurizia Stefania	INI' Marta Sara	SABATINO Silvio
CAMMARATA Giuseppe	LAURIA Francesco Paolo	ZINDATO Maria
CARIA Francesco	LUVISON Romano	
CRISPO Michele	MARTINO Francesco	
DE COLL' Francesca	MOISO Daniele	
GENOVESE Ilaria	NINNI Sol	

In totale, con il Presidente, n. 24 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: D'APICE Ferdinando

Con la partecipazione del Segretario ROLANDO Matteo

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: C.7- (ART. 42 COMMA 2 REG. DECENTRAMENTO N. 374) BILANCIO DI PREVISIONE 2025. APPROVAZIONE DELLE PROPOSTE DI STANZIAMENTO AI SENSI DELL'ART. 49 COMMA 3 DEL REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO N. 374.

Il Presidente Luca Deri, a nome della Giunta riferisce:

il Regolamento del Decentramento n. 374 (approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 n. mecc. 2015 02280/094 in vigore dal 1 gennaio 2016) prevede, all'art. 48 comma 1, che il Consiglio approvi gli atti fondamentali della Circoscrizione quali il bilancio, il conto consuntivo, il piano annuale di gestione, i provvedimenti di natura programmatica. Lo stesso comma 1 prevede altresì che lo stanziamento complessivo sia determinato ogni anno in sede di Bilancio Preventivo comunale.

L'autonomia di spesa così riconosciuta, si esplica tramite un piano di investimento e di spesa, sia corrente che in conto capitale, che ne individui limiti e tipologie (art. 48 comma 1 e 2 Regolamento n. 374).

Al fine di garantire l'esercizio delle funzioni attribuite o delegate ed in rapporto alle risorse disponibili, l'art. 49 comma 2 dispone che il Comitato di Coordinamento del Decentramento si riunisca in tempo utile con l'Assessore delegato al Bilancio per definire le previsioni finanziarie per l'anno successivo a favore delle Circoscrizioni.

In osservanza dell'art. 49 comma 3, ciascun Consiglio di Circoscrizione, sulla base delle indicazioni emerse in sede di Comitato di Coordinamento, delibera almeno 45 giorni prima del termine assegnato alla Città per l'approvazione del bilancio, il programma annuale di attività con le specifiche proposte di stanziamento, nonché gli interventi da inserire nel programma pluriennale degli investimenti. Tale competenza deriva peraltro dall'art. 55 comma 2 dello Statuto della Città.

Le proposte che si intendono approvare assumono un carattere di transitorietà in attesa della completa applicazione del nuovo Regolamento sul Decentramento che comporterà anche una nuova ed articolata organizzazione; non sono previsti infatti stanziamenti specifici per le funzioni non ancora implementate e sono state mantenute le previsioni inerenti le funzioni dei Servizi Sociali.

Si è ritenuto pertanto di mantenere le proposte inalterate rispetto a quelle formulate nell'anno 2024 con l'eccezione di specifici adeguamenti per quanto riguarda la manutenzione delle aree verdi, dei fabbricati e degli impianti sportivi, dei servizi sociali.

Per quanto riguarda le prestazioni di servizio, nel 2024 c'è stato un aumento da parte del Comune di Torino dello stanziamento dei fondi per la manutenzione delle aree verdi da Euro 208.300,00 a Euro 297.360,57 di risorse in parte proprie della Circoscrizione a seguito di storni (per Euro 14.058,69), in parte derivanti dal fondo di riserva (per Euro 17.500,00), dal riaccertamento di risorse relative all'anno 2023 (per Euro 19.841,88) e dalle risorse relative al sesto quinto obbligatorio (per Euro 37.660,00).

Nonostante queste risorse aggiuntive, che sicuramente hanno comportato un miglioramento della manutenzione delle aree verdi, si ritiene opportuno, al fine di mantenere in modo appropriato il territorio circoscrizionale e consentire di intervenire con maggiori e migliori risultati sul numero degli sfalci dell'erba e sulla manutenzione delle aree verdi collinari, di aumentare lo stanziamento per la manutenzione delle aree verdi da Euro 208.300,00 del 2024 a Euro 400.000,00 per il 2025. Gli attuali stanziamenti infatti non sono in grado di garantire interventi adeguati sulla manutenzione delle aree gioco, evitando interdizione dell'uso delle attrezzature, sul ripristino del suolo pubblico, su tutte le questioni foriere di legittime lamentele e problemi complessi.

La previsione di aumento di stanziamento della manutenzione fabbricati (da Euro 35.000,00 del 2024 a Euro 63.276,00 del 2025) e della manutenzione impianti sportivi (da Euro 24.213,00 del 2024 a Euro 53.489,00 del 2025) consentirebbe, se pur parzialmente, vista la vetustà degli immobili e la necessità di interventi di maggior rilievo, di soddisfare un maggior numero di interventi che,

con frequenza ormai quasi settimanale, sono richiesti nelle diverse strutture.

Da questo punto di vista gli interventi di qualificazione degli impianti Colletta calcio e piscina e palestra Cecchi palestra dovrebbero ridurre gli interventi delle manutenzioni ordinarie negli anni a venire.

Relativamente alle Funzioni generali di Amministrazione si propone un aumento delle risorse sull'anno 2025 (per Euro 9.015,00) per rispondere in maniera più adeguata alle nuove esigenze del territorio che ha registrato una ripresa nell'utilizzo dei bagni pubblici da parte delle fasce più deboli della popolazione con uno stanziamento di 15.000,00 e all'aggiornamento dei costi del mercato in relazione al rinnovo dei brevetti degli assistenti bagnanti con uno stanziamento di Euro 465,00.

Nel 2024 l'aumento da parte del Comune di Torino dello stanziamento dei fondi con risorse proprie a seguito di storni per l'area dello Sviluppo Economico di Euro 17.200,00 ha consentito di migliorare la qualità delle proposte rispetto alle annualità precedenti, ampliando i progetti commerciali che hanno avuto una maggiore diffusione territoriale concentrandosi soprattutto nelle borgate che, in passato, non avevano beneficiato di suddetti interventi. Per l'anno 2025 si ripropone analoga disponibilità di risorse.

Per quanto riguarda i trasferimenti, con l'approvazione delle proposte di stanziamento, si intende garantire continuità alle politiche indirizzate al rafforzamento del tessuto sociale, alla promozione della solidarietà, ad intercettare e sostenere le famiglie e i singoli che non siano più in grado o non possano accedere agli interventi istituzionali; a realizzare interventi finalizzati al contrasto della solitudine degli anziani; a offrire servizi a carattere domiciliare, semiresidenziale e residenziale per i cittadini disabili e si continuerà, rafforzandole, a promuovere le politiche rivolte alla cittadinanza attiva. Per il 2025 si propone un incremento delle risorse per valorizzare maggiormente quelle progettuali rivolte al sostegno delle famiglie con minori seguiti dal servizio di neuropsichiatria infantile (per Euro 6.990,00).

Le iniziative culturali e quelle sportive continueranno ad essere oggetto di finanziamento così come si continuerà a sostenere i quattro Centri d'Incontro presenti sul territorio circoscrizionale.

Nel 2024 lo stanziamento relativo all'area cultura di Euro 42.120,00 ha consentito di migliorare la qualità delle proposte rispetto alle annualità precedenti, ampliando i progetti culturali che hanno avuto una maggiore diffusione territoriale andando anche a toccare borgate che, in passato, non hanno beneficiato di suddetti interventi. Pertanto si richiede sull'anno 2025 il mantenimento del medesimo stanziamento.

La proposta di bilancio 2025, che con il presente atto si intende approvare, rispetta quindi gran parte di tali indicazioni, pur tuttavia non si può prescindere dalla necessità di prevedere gli aumenti alle funzioni "Generali di amministrazione, gestione e controllo" per Euro 9.015,00 così come sopra motivato perché sarebbe un venir meno della missione e del ruolo che la Circoscrizione intende continuare ad avere verso i cittadini e all'interno dell'organizzazione della Città.

Dato lo stanziamento definitivo 2024 pari ad Euro 630.412,85 il proposto 2025 è pari ad Euro 903.669,85 con un incremento pari ad Euro 273.257,00 di cui Euro 191.700,00 per la manutenzione delle aree verdi, ad Euro 28.276,00 per la manutenzione fabbricati, Euro 29.276,00 per la manutenzione degli impianti sportivi, Euro 8.000,00 per lo Sviluppo Economico Commerciale, Euro 6.990,00 per Servizi di assistenza sociale.

Gli stanziamenti 2025, articolati per funzioni, come meglio indicati nell'all.1), risultano pertanto così suddivisi:

Funzioni Generali di Amministrazione: gestione e controllo – Euro 48.628,93;

Funzioni Generali di Amministrazione: manutenzione aree verdi – Euro 400.000,00;
Manutenzione fabbricati e impianti sportivi – Euro 116.765,00 ;
Funzioni per Cultura, Beni Culturali e Politiche Giovanili – Euro 51.120,00;
Funzioni Settore Sportivo e Ricreativo – Euro 68.148,88;
Funzioni per Istruzione – Euro 12.000,00 ;
Funzioni per Ambiente – Euro 6.653,48 ;
Funzioni per Sviluppo Economico – Euro 22.800,00 ;
Funzioni per servizi Sociali – Euro 127.553,56;
Depositi Cauzionali - Euro 50.000,00

Le proposte di stanziamento saranno trasmesse, ai sensi dell'art. 49 comma 4 del citato Regolamento del Decentramento, alla Giunta Comunale ed alla Civica Ragioneria per la formazione del bilancio preventivo annuale.

Il Dirigente proponente dichiara, ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo allo stesso.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- non è richiesto il parere di regolarità contabile, in quanto il presente provvedimento non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico - finanziaria o sul patrimonio dell'Ente ;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, ai sensi

dell'art. 49 comma 3 del Regolamento del Decentramento n. 374 (approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 n. mecc. 2015 02280/094 esecutiva dal 1 gennaio 2016) le specifiche proposte di stanziamento relative al Bilancio annuale di Previsione 2025, così come meglio dettagliate in narrativa, per un totale di Euro 903.669,85;

2) di dare atto che la presente proposta di deliberazione è stata illustrata nella seduta della I Commissione tenutasi in data 19/11/2024;

3) di disporre che le proposte di stanziamento 2025 siano trasmesse alla Giunta Comunale ed alla Civica Ragioneria per la formazione del Bilancio Preventivo annuale;

4) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D. Lgs. 18/8/00 n. 267.

Il presente provvedimento non rientra, per natura e contenuti, fra quelli assoggettati alla Valutazione di Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (all. 2).

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenze a carico della Città.

IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

Procede alla votazione nei modi di legge.

Il Presidente dichiara APPROVATA tale proposta di DELIBERAZIONE con il seguente risultato:

Dichiarano di non partecipare al voto i Consiglieri: BRASCHI, LAURIA

Presenti e votanti: 22

Voti favorevoli: 15

AUSILIO, CABBIA, CAMMARATA, CRISPO, DERI, GENOVESE, GIARDINA, INI',
LUVISON, MARTINO, NINNI, PIRAS, RAZZETTI, SABATINO, ZINDATO

Voti contrari: 7

ALESSI, CARIA, DE COLL', GIANOTTO, GIOVANNINI, MOISO, RODIA

IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

Con successiva votazione dichiara immediatamente eseguibile il presente provvedimento, ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D. Lgs. 18/8/2000 n. 267, con il seguente risultato:

Dichiarano di non partecipare al voto i Consiglieri: BRASCHI, LAURIA

Presenti e votanti: 22

Voti favorevoli: 15

AUSILIO, CABBIA, CAMMARATA, CRISPO, DERI, GENOVESE, GIARDINA, INI',
LUVISON, MARTINO, NINNI, PIRAS, RAZZETTI, SABATINO, ZINDATO

Voti contrari: 7

ALESSI, CARIA, DE COLL', GIANOTTO, GIOVANNINI, MOISO, RODIA

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE
Enrico Donotti

IL PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Gian Luca Deri

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Matteo Rolando

Cap	Articolo	Stanziamiento 2024 (definitivo + e - gli storni)	Impegnato	Residuo	Proposto 2025		
Funzioni Generali di Amministrazione: gestione e controllo							
130	3 DATORI DI LAVORO - RIMBORSI	4.000,00	3.000,00	1.000,00	4.000,00	Ammin. Gest. controllo	
2400	1 SPESE DI FUNZIONAMENTO E VARIE	5.000,00	8.741,76	- 3.741,76	5.000,00	Ammin. Gest. controllo	
2400	2 SPESE PER RELAZIONI PUBBLICHE	-	248,75	- 248,75	250,00	Ammin. Gest. controllo	
2410	1 ACQUISTO DI BENI E SERVIZI - BENI PER ATTIVITA' DI	1.000,00	484,00	516,00	1.000,00	Ammin. Gest. controllo	
2640	1 MANUTENZIONE DEFIBRILLATORI	1.000,00	524,60	475,40	1.000,00	Ammin. Gest. controllo	
14100	1 SERVIZI SORVEGLIANZA, CUSTODIA E ACCOGLIENZA	1.013,93	1.013,93	-	1.013,93	Ammin. Gest. controllo	
54400	1 SERVIZIO DI VIGILANZA PISCINA COLLETTA	-	-	-	-	Ammin. Gest. controllo	
54420	1 RINNOVO BREVETTI ASSISTENTI BAGNANTI	200,00	465,00	- 265,00	465,00	Ammin. Gest. controllo	265,00
54450	1 ANALISI BATTERIOLOGICA	4.000,00	1.121,18	2.878,82	4.000,00	Ammin. Gest. controllo	
54450	2 ASSISTENZA BAGNANTI	16.900,00	16.900,00	-	16.900,00	Ammin. Gest. controllo	
77350	0 RIMBORSO BUONI DOCCIA	6.500,00	10.098,50	- 3.598,50	15.000,00	Ammin. Gest. controllo	8.500,00
		39.613,93			48.628,93		9.015,00
Funzioni Generali di Amministrazione: manutenzione aree verdi							
75900	3 MANUTENZIONE AREE VERDI	208.300,00	233.129,22	- 24.829,22	400.000,00	Amm Aree Verdi	191.700,00
		208.300,00			400.000,00		191.700,00
Manutenzione fabbricati e impianti sportivi							
2400	8 MANUTENZIONE FABBRICATI CIRCOSCRIZIONALI	35.000,00	35.000,00	-	63.276,00	Manut Fabbr	28.276,00
56000	10 MANUTENZIONE IMPIANTI SPORTIVI	24.213,00	24.213,00	-	53.489,00	Manut. Imp. Sport	29.276,00
		59.213,00			116.765,00		57.552,00
Funzioni per Cultura, Beni Culturali e Politiche Giovanili							
2420	6 CONTRIBUTI PER DIRITTI E PARI OPPORTUNITA'	500,00	-	500,00	500,00	Cult. Politiche giov	
52900	6 SIAE	1.500,00	1.500,00	-	1.500,00	Cult. Politiche giov	
52950	1 INIZIATIVE CULTURALI E RICREATIVE	42.120,00	40.788,00	1.332,00	42.120,00	Cult. Politiche giov	
59450	2 TRASFERIMENTI - SOSTEGNO E PROMOZIONE CENTR	1.000,00	-	1.000,00	1.000,00	Cult. Politiche giov	
82650	1 PREVENZIONE E RECUPERO DEL DISAGIO GIOVANILE	6.000,00	5.999,50	0,50	6.000,00	Cult. Politiche giov	
82650	3 PROGETTI RELATIVI ALL'INTEGRAZIONE E AL MULTIC	-	-	-	-	Cult. Politiche giov	
		51.120,00			51.120,00		
Funzioni Settore Sportivo e Ricreativo							
56000	13 CENTRI SPORTIVI - ACQUISTO DI SERVIZI - REALIZZA	4.248,88	2.124,44	2.124,44	4.248,88	Sport	
57450	1 INIZIATIVE SPORTIVE DIVERSE	16.000,00	15.000,00	1.000,00	16.000,00	Sport	
57450	2 INIZIATIVE DI PROMOZIONE SPORTIVA PER DISABILI	12.900,00	12.900,00	-	12.900,00	Sport	
57460	0 RIMBORSI UTENZE IMPIANTI SPORTIVI	35.000,00	30.000,00	5.000,00	35.000,00	Sport	
		68.148,88			68.148,88		
Funzioni per Istruzione							
46110	2 ATTIVITA' EDUCATIVE SCOLASTICHE E ESTIVE	12.000,00	8.850,00	3.150,00	12.000,00	Funz. Istruzione	
		12.000,00			12.000,00		
Funzioni per Ambiente							
75900	2 TUTELA E VALORIZZAZIONE DELL'AMBIENTE URBANO	5.653,48	5.653,48	-	5.653,48	Funz. Ambiente	
75910	1 TUTELA E VALORIZZAZIONE DELL'AMBIENTE URBANO	1.000,00	1.000,00	-	1.000,00	Funz. Ambiente	
		6.653,48			6.653,48		
Funzioni per Sviluppo Economico							
88210	1 LABORATORI PRE PROFESSIONALI	5.600,00	5.600,00	-	5.600,00	Sviluppo economico	
99100	1 CONTRIBUTI PER IL COMMERCIO	9.200,00	600,00	8.600,00	17.200,00	Sviluppo economico	8.000,00
57470	0 RIMBORSI CIRCOSCRIZIONALI / RISTORI	-	-	-	-		
		14.800,00			22.800,00		8.000,00
Funzioni per servizi Sociali							
87500	1 SPESE DI FUNZIONAMENTO CENTRO SOCIALE	3.756,00	3.755,50	0,50	3.756,00	Funz. Sev. Soc	
87500	8 SOGGIORNI PER DISABILI - GESTIONE DIRETTA	-	-	-	-	Funz. Sev. Soc	
87500	9 SOGGIORNI PER DISABILI - GESTIONE INDIRECTA	44.384,00	33.514,85	10.869,15	44.384,00	Funz. Sev. Soc	
87500	15 ABBONAMENTI TRANVIARI	2.523,00	2.523,00	-	2.523,00	Funz. Sev. Soc	
87500	17 ALTRI SERVIZI DIVERSI	-	-	-	-		
87550	1 PROGETTI SERVIZI SOCIALI	33.010,00	22.671,84	10.338,16	40.000,00	Funz. Sev. Soc	6.990,00
87550	6 INTERVENTI DOMICILIARI DI COMUNITA'	16.932,00	11.668,00	5.264,00	16.932,00	Funz. Sev. Soc	
88820	1 PROGETTI LEGGE 285	19.958,56	31.050,00	- 11.091,44	19.958,56	Funz. Sev. Soc	
		120.563,56			127.553,56		6.990,00
174800	0 DEPOSITI CAUZIONALI	50.000,00	2.280,00	47.720,00	50.000,00		
Totale		580.412,85			853.669,85		
Totale (con partite di giro)		630.412,85	572.418,55		903.669,85		273.257,00

Funzioni Generali di Amministrazione: gestione e controllo	48.628,93
Funzioni Generali di Amministrazione: manutenzione aree verdi	400.000,00
manutenzione fabbricati e impianti sportivi	116.765,00
Funzioni per Cultura, Beni Culturali e Politiche Giovanili	51.120,00
Funzioni Settore Sportivo e Ricreativo	68.148,88
Funzioni per Istruzione	12.000,00
Funzioni per Ambiente	6.653,48
Funzioni per Sviluppo Economico	22.800,00
Funzioni per servizi Sociali	127.553,56
Partite di giro (cauzioni)	50.000,00
Tot.	903.669,85

DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI
CIRCOSCRIZIONE 7

C.7- (ART. 42 COMMA 2 REG. DECENTRAMENTO N. 374) BILANCIO DI PREVISIONE 2025. APPROVAZIONE DELLE PROPOSTE DI STANZIAMENTO AI SENSI DELL'ART. 49 COMMA 3 DEL REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO N. 374

Dichiarazione di non ricorrenza dei presupposti per la valutazione di impatto economico.

Vista la deliberazione della Giunta comunale del 16 ottobre 2012 n. mecc. 05288/128;

vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 30 ottobre 2012 prot.13884;

vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 19 dicembre 2012 prot.16298;

effettuate le valutazioni ritenute necessarie;

si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra tra quelli indicati all'art. 2 delle disposizioni approvate con determinazione n. 59 (mecc. 2012 45155/066) datata 17 dicembre 2012 del Direttore Generale in materia di preventiva valutazione dell'impatto economico delle nuove realizzazioni che comportano futuri oneri, diretti o indiretti, a carico della Città.

Il Dirigente Circoscrizione 7
Dr. Enrico DONOTTI